

中華民國僑委會登記証台教新字第壹貳零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

**THE KUNG SHEUNG  
DAILY NEWS**  
43, Des Voeux Road, Central  
HONG KONG  
Cable Address: 2078  
P. O. Box 62

**督印及承印**

**工商日報有限公司**

• 址 社 •

號三十四中環德輔道中

電話

九六五五	八七二四	六四二二	二二二二	二二二二	二二二二
五五	二四	四五	二二	二二	二二
五五	二四	四五	二二	二二	二二
五五	二四	四五	二二	二二	二二

電報掛號：香港長安路  
電報掛號：香港長安路

出紙每張二分壹毫

新開報紙九〇五號

全部革新并將零售價減爲每份五仙凡已訂閱本報之定戶由本月八號起每日於下午三時半出版後將午晚兩刊一齊派送敬希讀者原諒

釋放被羈押美僑  
美與中共獲協議

# 釋放被羈押美僑

## 美與中共獲協議

【日內瓦十日電】路透社電：中共代表與美發言人今日在此間宣佈：美代表與美與中共代表王炳南。今日已在雙方第十四次會議中，完全解決關於雙方被羈押之問題。該發言人對路透社記者宣佈稱：「吾人對羈押之第一項問題，現已達成全部協議，關於該羈押之會議，目前暫云已告結束。今日雙方會議，共歷三小時又一刻鐘，雙方均於下午四時四十分鐘結束。下午之雙方會議，已定下星期即於上午九時（按歐戰時時間）繼續，共歷二小時二日，放還十二名被羈押之僑。公報：今日下午雙方所達成之公報，對於該步及如何放僑在中共之二十八名僑之解決，與其放還日期，據報比二十八名被羈押之僑，有一人爲阿尼，被執二十年監禁，此二十五人中，實際上祇有八人會與中共代表預定決定，其餘十八名被羈押之僑，則須俟將來決定。關於放還四十三名或四十一名被羈押之二十人，均係一九五三年因被羈押而告失踪者。此外二十八名被羈押之其境內均遭難民失散，來僑彼等可以隨時自行回返中國，俾得獲之權利，即宣佈放還。至彼等中個別回往在美國各之印度領事館領回，以援助在星期一（即三日）高層會議。根據過去之經驗，「日內瓦十日電」此電自昨日以來，曾作何問題之商議及中共領袖，同意在星期一（即三日）高層會議。根據過去之經驗，各報如前不允之解決，將自動繼續商議之其他問題。雙方會議開始以後，中共已派代表與美方第二項問題，在此問題，下統等司能提出與美方增加貿易，以解決解決，或加入聯合國之問題。當第一項問題未圓滿解決之前，爲該大使官拒絕討論。

且之港之破壞，打擊。中共曾與美安金，其意即要與中共一項方法，增加其當地政府，增加其援助與政府去。於討論中，中共與美國同時，美指出美國對，態度已漸不和平，惟美仍願在國際中。

# 共黨將攻星洲

【東京十四日合衆社電】中國駐日大使顧維鈞向世界各國駐華公使宣稱。他與項四外長於二十四日在東京會談。討論關於滿洲問題時。一般國際公認。將以新加坡爲其主權範圍之根據地。顧氏對於此項聲明。極表贊同。並謂。新加坡將成爲滿洲之冠。顧氏對於此項聲明。極表贊同。並謂。新加坡將成爲滿洲之冠。

承認中共問題

大拿大國際協會  
爲必須保持  
不使落人

灣台

【紐約聯合國總部九日中央社專電】進入聯合國，將再度遭受失敗。○昨日大會召開時，將提出所謂中國派氏稿：「誰也不能保證許可進聯合國之國家，應由大會決定，且為國際公認的保護者。」英方雖明目，但并不会有什麼重大危險。英方統治世界的目標，不能組織乘其統治世界的機會，則不能組織的重要議定，以解決裁軍問題。氏稿：「溫和的指令」可能為

中共圖入聯國

【紐約聯合國際報九日中央社專電】蔣廷黻堅信未來聯合國大會期間，距蔣將再度失敗。蔣今日接見中央社記者時稱：「我大總統進入聯合國，蔣再度遭受失敗。蔣今日接見中央社記者時稱：『我大總統進入聯合國，蔣再度遭受失敗。蔣今日接見中央社記者時稱：』」

【本報專訊】今(十一)日凌晨一時間，本港德輔道西發生一宗離奇斃命案，西區探偵探死者被人謀殺，曾派出警員在該處守候，死者是位五十多歲男子，生前在該處經營生意，死後遺下妻女及三名子女，死者生前在該處經營生意，死後遺下妻女及三名子女。

[illegible]

料已改歸

由保加利亞駛運至  
海港當局本月廿  
口而乘在希棧棧泊  
該船大概將在印度  
之希爾加加速運那  
案該船之消息及風  
便其航程。彼等謂  
該船大概將在印度  
口而乘在希棧棧泊  
據指出該一加速運  
由保加利亞駛運至  
海港當局本月廿  
口而乘在希棧棧泊  
該船大概將在印度  
之希爾加加速運那  
案該船之消息及風  
便其航程。彼等謂  
該船大概將在印度  
口而乘在希棧棧泊  
據指出該一加速運

【台北十日路透社電】區上空作之飛行。

內，曾在台完成陶岸歸順，中我軍在該島岸歸順，建省內另另外完成三個噴射機場。該消息并謂該等機場，現時未有駐紮若何飛機。

【東京九日合衆社電】中今日得：國軍所用美製軍用飛機在八日間曾在中共沿海中共之海岸。




家酒興挽

\_\_\_\_\_


藥良效特之用採致一仕人球全

### 熱高 愈治速迅 羅北士亞

對於高熱等症  
亞士北羅藥  
片為最速之  
頭痛藥治藥  
物功效快捷  
藥性溫和治  
療頭痛極佳  
舒適亞士北  
羅藥片安全  
對人體絕無  
絲毫損害。

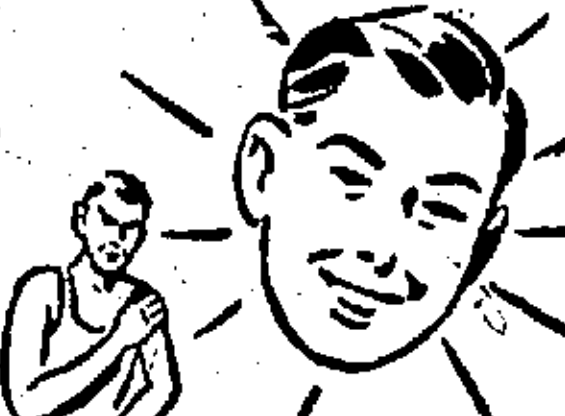


### 痛頭止立 羅北士亞



### 楚痛止立 羅北士亞

亞士北羅藥片  
強力制止痛楚  
永不失效因亞  
士北羅藥片上  
乘為世界上最  
有正當健康反  
應而減低熱度  
清涼舒適亞士  
北羅為世界上  
最偉大之治療  
熱方法。



### 疾致變候急 傷風

多使疾病均  
由於天氣不  
常所致流行  
性感冒喉痛  
四肢及骨節  
痛等足以打  
擊健康但亞  
士北羅藥片  
迅速驅除此  
種疾病亞士  
北羅常係  
舒適。



### 痛濕風患如

亞士北羅  
藥片能治  
癒風濕痛  
症及關節  
炎等症亞  
士北羅藥  
片能治癒  
風濕痛症  
及關節炎  
等症亞士  
北羅藥片  
能治癒風  
濕痛症及  
關節炎等  
症亞士北  
羅藥片能  
治癒風濕  
痛症及關  
節炎等症



### 症痛女婦

亞士北羅  
藥片為婦  
女之良友  
世界女界  
服食亞士  
北羅以制  
止經期肚  
痛及經期  
不調等症  
其效如神



### 適不昏頭無絕後夜宴歡

亞士北羅  
藥片能治  
癒頭痛及  
失眠等症  
亞士北羅  
藥片能治  
癒頭痛及  
失眠等症  
亞士北羅  
藥片能治  
癒頭痛及  
失眠等症



### ASPRO

REG. TRADE MARK



### 藥良病疾童兒治療

亞士北羅  
藥片能治  
癒兒童各  
種疾病亞  
士北羅藥  
片能治癒  
兒童各種  
疾病亞士  
北羅藥片  
能治癒兒  
童各種疾  
病亞士北  
羅藥片能  
治癒兒童  
各種疾病



### 羅北士亞

比非其大士已萬  
其藥物需北探人口  
他可達求為用均  
可達求為用均

羅北士亞用採



歐洲 澳洲 中國 南洋 印度 爪哇 大拿加 蘇格蘭 倫敦



國家不同 過百



那說不會有這種寬  
悟了，在滬江頭會  
了，我們的大體是由  
那些不可救藥的安陸  
主議者，如文豫和  
安登之類所破壞的。  
模範在目前這種  
混亂的形勢之下，該  
須重振麥克阿瑟將軍  
等所提倡的現實主義  
了。

可是，在「口頭上  
會談中，絕不會有  
像麥克阿瑟這種人物

頭銜顯赫的。大體是由榮的妥協，文森蒙和拿破崙的。目前這報之下，亞爾及爾將軍阿瑟呼聲，現在呼聲。

[illegible]











# 華盛頓國際銀行

## 籌備在港設立分行

### 資本金定一億美元

#### 反映本港情勢較前安定

【本報訊】華盛頓國際銀行籌備處，現正積極籌備在港設立分行。該行資本金定為一億美元，由美國政府撥款。該行在港設立分行，將有助於本港金融之發展，並反映本港情勢較前安定。

# 榮社貸款基金會

## 協助社員增產

### 討論委會草案通過實施

【本報訊】榮社貸款基金會，為協助社員增產，特設貸款委員會。該會已通過草案，並決定實施。該會將根據社員之需要，提供貸款，以助其增產。

# 昨由法返港

## 青年會同人等前往迎接

【本報訊】青年會同人等，於昨日下午，前往機場迎接由法國返港之某君。該君在法期間，曾從事各項研究工作，現已圓滿結束，返回香港。

# 影星楊靜由法返港

## 兩氏出席青年會百年會

【本報訊】影星楊靜，於昨日下午，由法國返港。兩氏亦出席青年會百年紀念會，並致詞勉勵社員，努力增產，為國家社會盡力。

# 吳添堅決不上訴

## 在獄中甚為優閒

### 已申請到監獄醫務處工作

【本報訊】吳添堅決不上訴，在獄中甚為優閒。他已申請到監獄醫務處工作，並獲准。吳添在獄期間，曾從事各項研究工作，現已圓滿結束，返回香港。



Portrait of a man, likely related to the article about the Washington International Bank.

【本報訊】華盛頓國際銀行籌備處，現正積極籌備在港設立分行。該行資本金定為一億美元，由美國政府撥款。該行在港設立分行，將有助於本港金融之發展，並反映本港情勢較前安定。

【本報訊】榮社貸款基金會，為協助社員增產，特設貸款委員會。該會已通過草案，並決定實施。該會將根據社員之需要，提供貸款，以助其增產。

【本報訊】青年會同人等，於昨日下午，前往機場迎接由法國返港之某君。該君在法期間，曾從事各項研究工作，現已圓滿結束，返回香港。

【本報訊】影星楊靜，於昨日下午，由法國返港。兩氏亦出席青年會百年紀念會，並致詞勉勵社員，努力增產，為國家社會盡力。

# 古墓研究的研究

## 並質黃福慶教授

【本報訊】古墓研究的研究，並質黃福慶教授。黃教授在該項研究中，曾從事各項研究工作，現已圓滿結束，返回香港。

# 界新港本

## 車撞宗兩

### 覆傾車家私

【本報訊】界新港本，車撞宗兩，覆傾車家私。該事故發生於昨日下午，造成嚴重損失。

# 又有八人中

## 毒食後不適洗胃後均無恙

【本報訊】又有八人中，毒食後不適洗胃後均無恙。該八人於昨日下午，在醫院接受洗胃治療，現已康復。

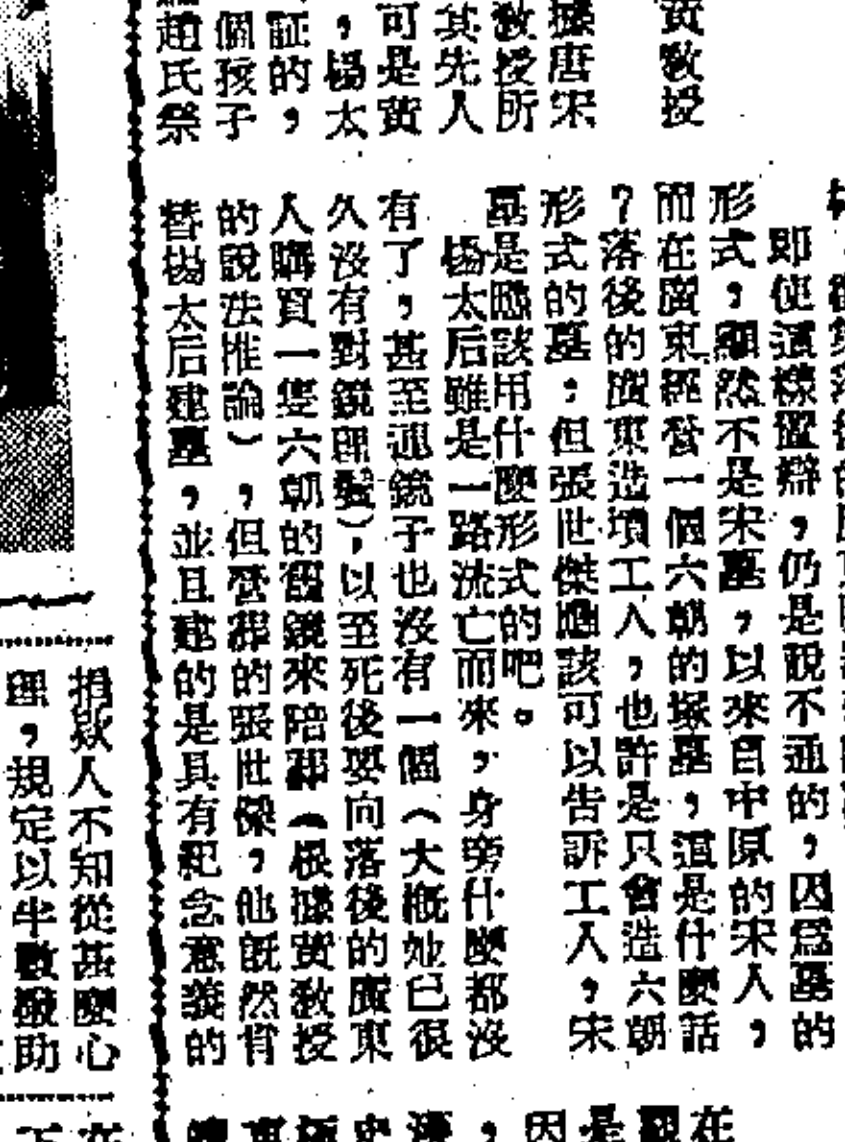
# 新界禾田害蟲又復活

## 十分四五禾秧變枯黃

【本報訊】新界禾田害蟲又復活，十分四五禾秧變枯黃。該害蟲於昨日下午，在禾田中發現，造成嚴重損失。

# 農民呼籲當局協助撲滅

【本報訊】農民呼籲當局協助撲滅，農民呼籲當局協助撲滅。該害蟲於昨日下午，在禾田中發現，造成嚴重損失。



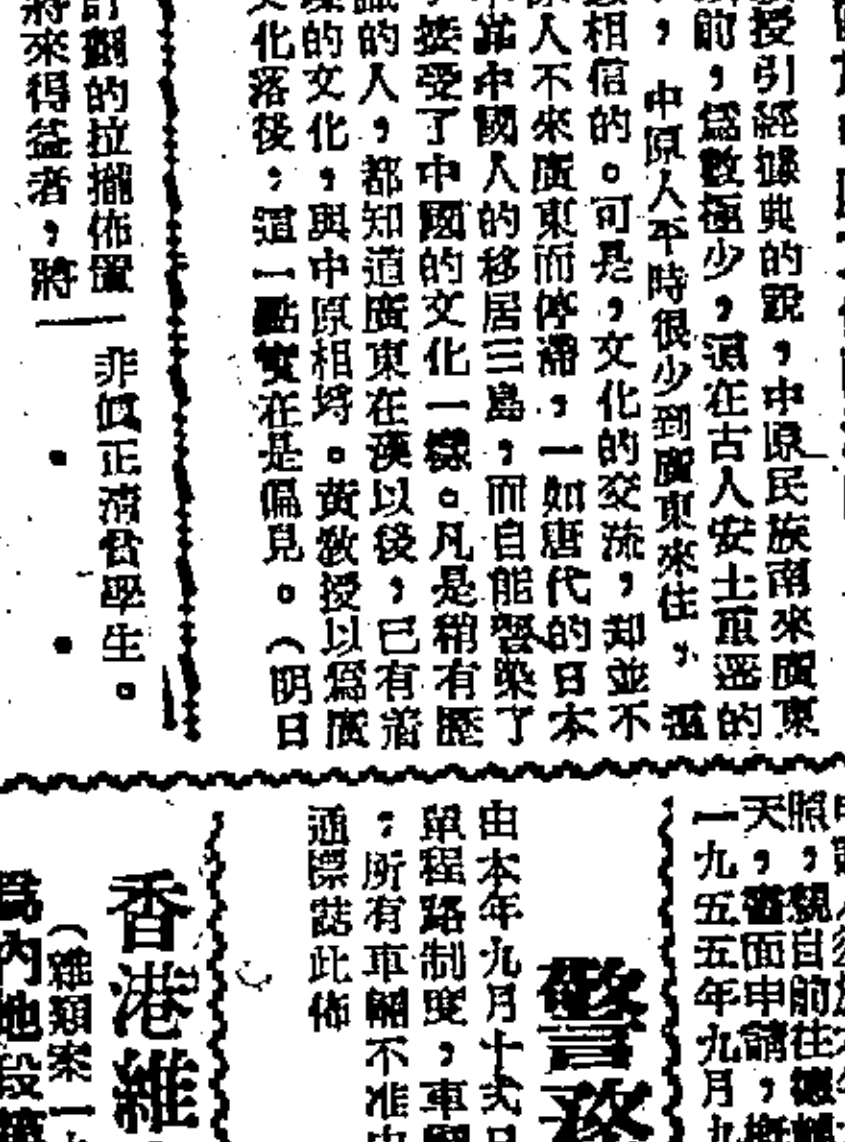
Portrait of a man, likely related to the article about the Washington International Bank.

【本報訊】華盛頓國際銀行籌備處，現正積極籌備在港設立分行。該行資本金定為一億美元，由美國政府撥款。該行在港設立分行，將有助於本港金融之發展，並反映本港情勢較前安定。

【本報訊】榮社貸款基金會，為協助社員增產，特設貸款委員會。該會已通過草案，並決定實施。該會將根據社員之需要，提供貸款，以助其增產。

【本報訊】青年會同人等，於昨日下午，前往機場迎接由法國返港之某君。該君在法期間，曾從事各項研究工作，現已圓滿結束，返回香港。

【本報訊】影星楊靜，於昨日下午，由法國返港。兩氏亦出席青年會百年紀念會，並致詞勉勵社員，努力增產，為國家社會盡力。



Portrait of a man, likely related to the article about the Washington International Bank.

【本報訊】華盛頓國際銀行籌備處，現正積極籌備在港設立分行。該行資本金定為一億美元，由美國政府撥款。該行在港設立分行，將有助於本港金融之發展，並反映本港情勢較前安定。

【本報訊】榮社貸款基金會，為協助社員增產，特設貸款委員會。該會已通過草案，並決定實施。該會將根據社員之需要，提供貸款，以助其增產。

【本報訊】青年會同人等，於昨日下午，前往機場迎接由法國返港之某君。該君在法期間，曾從事各項研究工作，現已圓滿結束，返回香港。

【本報訊】影星楊靜，於昨日下午，由法國返港。兩氏亦出席青年會百年紀念會，並致詞勉勵社員，努力增產，為國家社會盡力。

# 香港政府公告

## 為招請公務員事

【本報訊】香港政府公告，為招請公務員事。該公告於昨日下午，在政府公報中刊出。

# 警務處通告

## 關於中原文化南漸的問題

【本報訊】警務處通告，關於中原文化南漸的問題。該通告於昨日下午，在警務處公報中刊出。

# 福州附近海面

## 一輪曾被截獲

【本報訊】福州附近海面，一輪曾被截獲。該輪於昨日下午，在福州附近海面被截獲。

# 謝元配江氏昨(十)日出殯

## 誼親臨執紼惠賜厚賜高誼隆情殷存均感哀此叩

【本報訊】謝元配江氏昨(十)日出殯，誼親臨執紼惠賜厚賜高誼隆情殷存均感哀此叩。該殯禮於昨日下午，在謝家舉行。

# 雅禮文書院招生

## 第四期(小學第三至初中第三班)舊制第十班至

【本報訊】雅禮文書院招生，第四期(小學第三至初中第三班)舊制第十班至。該招生廣告於昨日下午，在雅禮文書院公報中刊出。

# 聖路加英文書院

## 招生

【本報訊】聖路加英文書院招生，招生。該招生廣告於昨日下午，在聖路加英文書院公報中刊出。

# 深水埗貨倉結業通告

## 貨主件數搬移貨物入倉日期

【本報訊】深水埗貨倉結業通告，貨主件數搬移貨物入倉日期。該通告於昨日下午，在深水埗貨倉公報中刊出。

# 鳴謝啟事

## 弟此次由美華回港旅行承蒙諸親友盛情款待贈送珍貴禮物感佩未及謹叩叩別復蒙親友機場送行萬分銘感幸甚為誌

【本報訊】鳴謝啟事，弟此次由美華回港旅行承蒙諸親友盛情款待贈送珍貴禮物感佩未及謹叩叩別復蒙親友機場送行萬分銘感幸甚為誌。該啟事於昨日下午，在鳴謝啟事公報中刊出。

# 阿重

## 你出走後家母終日憂愁見報即返家望勿猶豫

【本報訊】阿重，你出走後家母終日憂愁見報即返家望勿猶豫。該啟事於昨日下午，在阿重公報中刊出。

# 朱千里

## 鳴謝香港東莞同鄉會

【本報訊】朱千里，鳴謝香港東莞同鄉會。該鳴謝啟事於昨日下午，在朱千里公報中刊出。

### 安氏名藥膏

主治：皮膚瘡患、癰疽、疔瘡、小兒疳積、刀火輕傷、頭部小瘡

DOAN'S OINTMENT



# 昨日港九四男女自殺 三男子跳樓兩死一傷 太平酒家茶客跳樓慘死

## 張錦記舊伴跳樓身懷六百元

【本報訊】昨(十)日，港九發生四宗自殺事件，其中三宗為跳樓自殺，一宗為在太平酒家茶客跳樓自殺。死者共四人，一男三女。死者中有一人，身懷六百元現金，其遺孀已報警處理。

據悉，死者中有一人，為太平酒家茶客，因不滿酒家服務，憤而跳樓自殺。死者中有一人，為張錦記舊伴，因生活所迫，跳樓自殺。死者中有一人，為一女子，因感情糾紛，跳樓自殺。死者中有一人，為一男子，因生活所迫，跳樓自殺。



跳樓自殺之男子李桂榮

## 萬量洪師校錄新生 第二批七人名單

### 尚有十餘人等待體格檢查報告

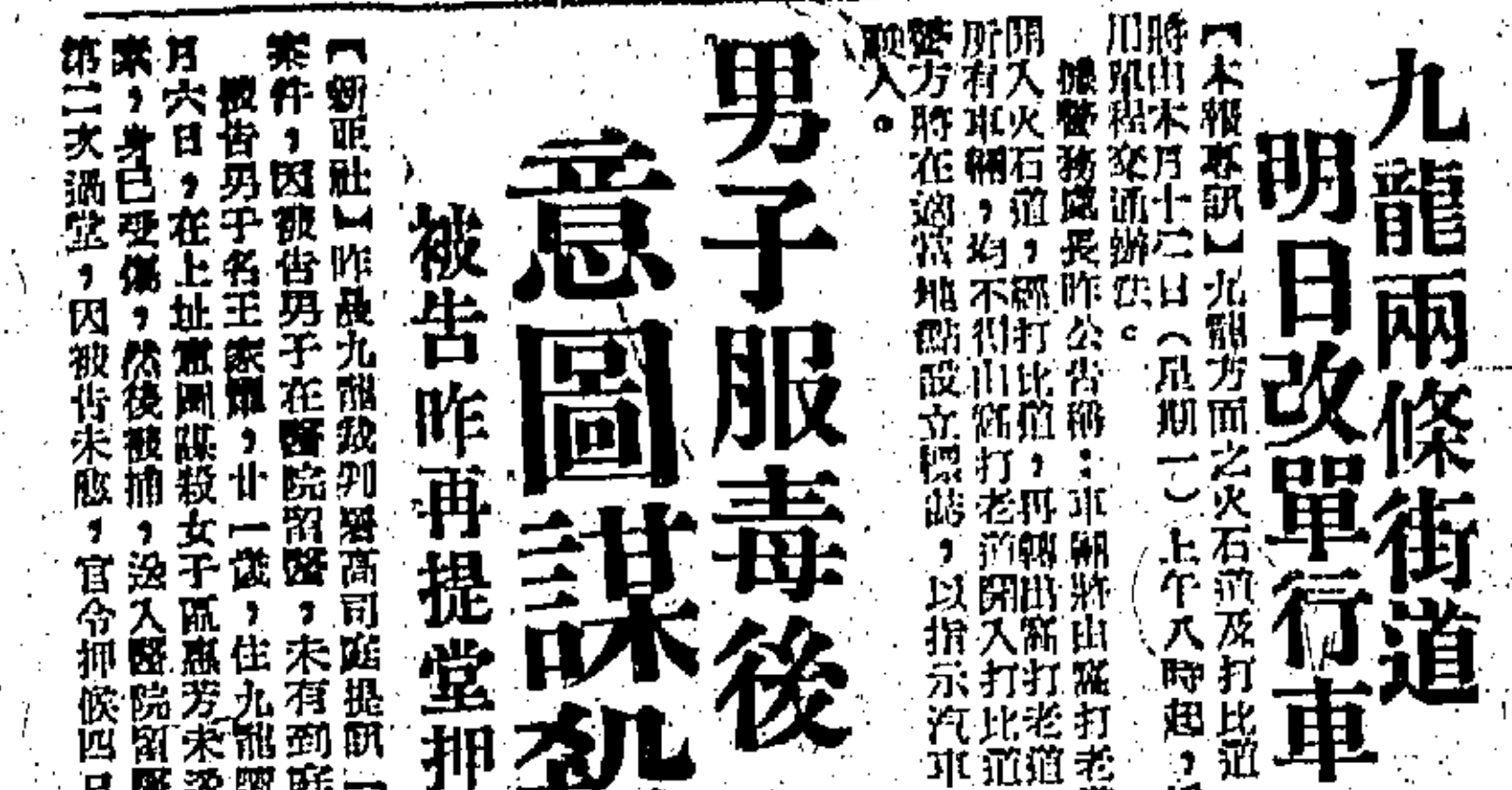
【本報訊】萬量洪師校錄新生，第二批七人名單如下：(一)李桂榮，(二)李桂榮，(三)李桂榮，(四)李桂榮，(五)李桂榮，(六)李桂榮，(七)李桂榮。尚有十餘人等待體格檢查報告。



萬量洪師校錄新生，第二批七人名單

## 九龍兩條街道 明日改單行車

【本報訊】九龍兩條街道，明日改單行車。改單行車之街道為：(一)九龍大道，(二)九龍大道。改單行車之時間為：(一)九龍大道，(二)九龍大道。



男子服毒後，意圖謀殺女子

## 男子服毒後 意圖謀殺女子

【本報訊】一名男子，因服毒後，意圖謀殺女子。該男子已被警方逮捕，並被控以謀殺罪名。

## 本港高射炮隊 舉行週年試炮

【本報訊】本港高射炮隊，昨日舉行週年試炮。試炮地點為：(一)高射炮隊，(二)高射炮隊。試炮時間為：(一)高射炮隊，(二)高射炮隊。



本港高射炮隊，舉行週年試炮

## 村坑官約北貢西 枝理連現發

【本報訊】村坑官約北貢西，枝理連現發。枝理連現發之時間為：(一)村坑官約北貢西，(二)村坑官約北貢西。

## 被控行爲不檢 首被告無罪次被告罰款

【本報訊】一名男子，因被控行爲不檢，首被告無罪，次被告罰款。該男子已被警方逮捕，並被控以行爲不檢罪名。

## 千諾道中三舊樓 開始拆卸

【本報訊】千諾道中三舊樓，開始拆卸。拆卸地點為：(一)千諾道中三舊樓，(二)千諾道中三舊樓。拆卸時間為：(一)千諾道中三舊樓，(二)千諾道中三舊樓。

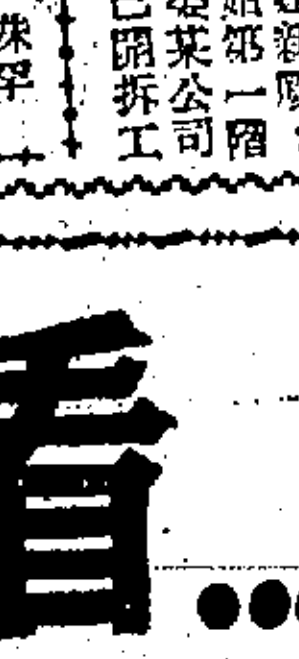
## 芳艷芬失車案 通緝在逃三犯

【本報訊】芳艷芬失車案，通緝在逃三犯。三犯之姓名為：(一)芳艷芬，(二)芳艷芬，(三)芳艷芬。

## 輔政司批准復住聯會 政府修正租例旨趣

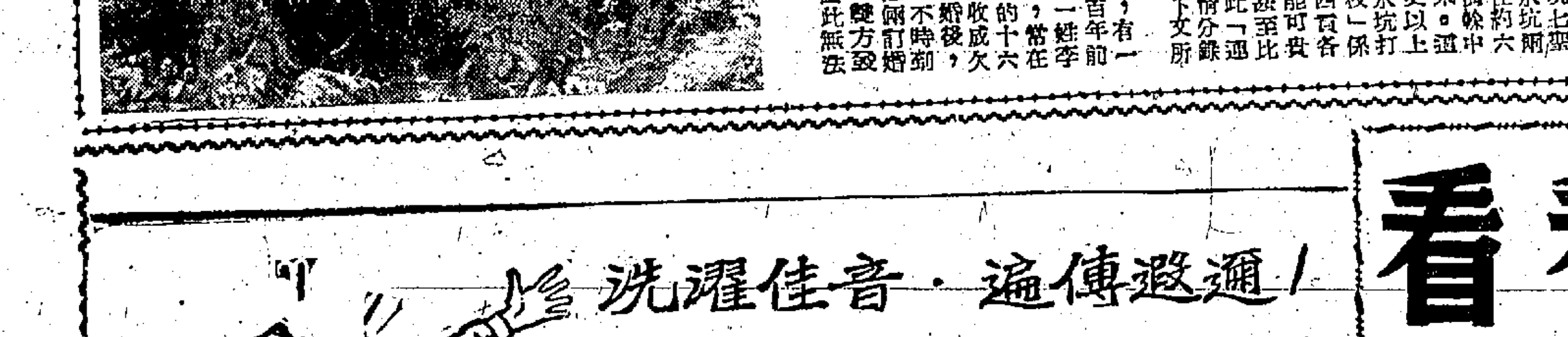
【本報訊】輔政司批准復住聯會，政府修正租例旨趣。旨趣之內容為：(一)輔政司批准復住聯會，(二)政府修正租例旨趣。

## 看看...



看看...

## 看看... 浪花洗潔粉



看看... 浪花洗潔粉

### 看看... 浪花洗潔粉

改用浪花洗潔粉，衣物倍增潔淨。

浪花洗潔粉，能使衣物加倍清潔。浪花洗潔粉，能使衣物加倍清潔。浪花洗潔粉，能使衣物加倍清潔。

英國利華著名出品

### 看看... 安寧眼藥水

用你那顆炯炯發光的眼睛，向世界看看。每天只須滴幾滴。

安寧眼藥水，可以使你的眼睛舒服爽快。

### 伍卓琪婦兒專科

近著：新中醫婦兒專科。地址：(一)伍卓琪婦兒專科，(二)伍卓琪婦兒專科。

### 林建同氏個人畫展

林建同氏個人畫展，展出作品：(一)林建同氏個人畫展，(二)林建同氏個人畫展。

### 子女家庭娛樂

子女家庭娛樂，內容豐富：(一)子女家庭娛樂，(二)子女家庭娛樂。







# 今晚波好戲碼 南星兩強碰頭

## 初級組叙賢對愉園

【本報訊】南星兩強碰頭，今晚波好戲碼。初級組叙賢對愉園，二場(高麗組)門券一元，二場(高麗組)門券一元。今晚波好戲碼，初級組叙賢對愉園，二場(高麗組)門券一元，二場(高麗組)門券一元。今晚波好戲碼，初級組叙賢對愉園，二場(高麗組)門券一元，二場(高麗組)門券一元。

# 巴士憑後勁贏波 五比三擊敗傑志

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的足球賽，巴士憑後勁贏波，五比三擊敗傑志。比賽在九點半開始，雙方在場上展開激烈爭奪。巴士隊在下半場發揮出色，連進三球，最終以五比三獲勝。

# 公開游泳首夕決賽 成績平平

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的公開游泳首夕決賽，成績平平。男子一百公尺蛙泳，陳文演以一分零二秒獲勝。女子一百公尺蛙泳，李麗珊以一分零二秒獲勝。

# 光華足球隊 今日旅行至台灣

【本報訊】光華足球隊一行，今日由香港出發，前往台灣進行訪問賽。球隊成員包括球員、教練及隨行人員，預計在台北停留數日後，將前往高雄及台南等地比賽。



圖片說明：(右)昨晚在九龍灣運動場舉行的公開游泳首夕決賽中，李麗珊(右)以一分零二秒獲勝。

# 籃球錦標賽八強決賽 南華自力均奏捷

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的籃球錦標賽八強決賽，南華隊自力均奏捷。南華隊在比賽中展現了強大的實力，最終以八十分比六十分擊敗了對手，晉級四強。

# 玉山女子壘球隊 挫壘總元老

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的玉山女子壘球隊比賽，玉山隊挫壘總元老。玉山隊在比賽中發揮出色，最終以三比一擊敗了總元老隊，獲得了勝利。

# 廿二英里長泳 加籍健兒獲獎

【本報訊】昨晚在九龍灣運動場舉行的廿二英里長泳比賽，加籍健兒獲獎。加籍健兒在比賽中表現優異，最終以三小時零二分獲得了冠軍。

# 國際泳總昨公佈 世界游泳新紀錄

【本報訊】國際游泳總會昨日公佈了世界游泳新紀錄。在男子一百公尺自由泳項目中，美國選手以一分零二秒創下了新紀錄。在女子一百公尺自由泳項目中，美國選手也以一分零二秒創下了新紀錄。

# 交通版

## 快富由歐來遠東

【本報訊】據悉，快富公司最近由歐洲運到大批貨物，將由遠東公司負責運銷。快富公司表示，此次運到之貨物種類繁多，包括各種電子產品及日用品，將為廣大消費者提供更多選擇。

## 高麗之熊巨輪 沿太平洋來港

【本報訊】高麗之熊巨輪，將於近日內沿太平洋來港。該巨輪為高麗郵船公司所屬，噸位龐大，設備齊全，將為乘客提供舒適的航行體驗。

## 新地亞輪 明日到港

【本報訊】新地亞輪將於明日抵達香港。該輪為新地亞郵船公司所屬，將於明日清晨抵達九龍灣碼頭，預計將在下午開往上海。

## 告預船輪口入

【本報訊】以下為預計入港之輪船名單：

船名	公司	預計到港時間
TIJONDAK	太古	九月十一日 上午十時
ANNA BAKER	太古	九月十一日 上午十一時
ETOROFU MARU	太古	九月十一日 下午二時
HANYANG	太古	九月十一日 下午三時
KOREAN BEAR	太古	九月十一日 下午四時
FRANKFURT	太古	九月十一日 下午五時
SIENA	太古	九月十一日 下午六時
VAN HEUTZ	太古	九月十一日 下午七時
TAIPING	太古	九月十一日 下午八時
HONGKONG	太古	九月十一日 下午九時
ALMOKER	太古	九月十一日 下午十時
ITOLA	太古	九月十一日 下午十一時
POYANG	太古	九月十一日 下午十二時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午一時
TREIN MSK	太古	九月十一日 下午二時
SANTHIA	太古	九月十一日 下午三時
SIRDHANA	太古	九月十一日 下午四時
LEOVILLE	太古	九月十一日 下午五時
HELIOS	太古	九月十一日 下午六時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午七時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午八時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午九時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十一時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十二時

## 告預船輪口出

【本報訊】以下為預計出港之輪船名單：

船名	公司	預計出港時間
TIJONDAK	太古	九月十一日 上午十時
ANNA BAKER	太古	九月十一日 上午十一時
ETOROFU MARU	太古	九月十一日 下午二時
HANYANG	太古	九月十一日 下午三時
KOREAN BEAR	太古	九月十一日 下午四時
FRANKFURT	太古	九月十一日 下午五時
SIENA	太古	九月十一日 下午六時
VAN HEUTZ	太古	九月十一日 下午七時
TAIPING	太古	九月十一日 下午八時
HONGKONG	太古	九月十一日 下午九時
ALMOKER	太古	九月十一日 下午十時
ITOLA	太古	九月十一日 下午十一時
POYANG	太古	九月十一日 下午十二時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午一時
TREIN MSK	太古	九月十一日 下午二時
SANTHIA	太古	九月十一日 下午三時
SIRDHANA	太古	九月十一日 下午四時
LEOVILLE	太古	九月十一日 下午五時
HELIOS	太古	九月十一日 下午六時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午七時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午八時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午九時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十一時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十二時

## 告預船輪口入

【本報訊】以下為預計入港之輪船名單：

船名	公司	預計到港時間
TIJONDAK	太古	九月十一日 上午十時
ANNA BAKER	太古	九月十一日 上午十一時
ETOROFU MARU	太古	九月十一日 下午二時
HANYANG	太古	九月十一日 下午三時
KOREAN BEAR	太古	九月十一日 下午四時
FRANKFURT	太古	九月十一日 下午五時
SIENA	太古	九月十一日 下午六時
VAN HEUTZ	太古	九月十一日 下午七時
TAIPING	太古	九月十一日 下午八時
HONGKONG	太古	九月十一日 下午九時
ALMOKER	太古	九月十一日 下午十時
ITOLA	太古	九月十一日 下午十一時
POYANG	太古	九月十一日 下午十二時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午一時
TREIN MSK	太古	九月十一日 下午二時
SANTHIA	太古	九月十一日 下午三時
SIRDHANA	太古	九月十一日 下午四時
LEOVILLE	太古	九月十一日 下午五時
HELIOS	太古	九月十一日 下午六時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午七時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午八時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午九時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十一時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十二時

## 告預船輪口出

【本報訊】以下為預計出港之輪船名單：

船名	公司	預計出港時間
TIJONDAK	太古	九月十一日 上午十時
ANNA BAKER	太古	九月十一日 上午十一時
ETOROFU MARU	太古	九月十一日 下午二時
HANYANG	太古	九月十一日 下午三時
KOREAN BEAR	太古	九月十一日 下午四時
FRANKFURT	太古	九月十一日 下午五時
SIENA	太古	九月十一日 下午六時
VAN HEUTZ	太古	九月十一日 下午七時
TAIPING	太古	九月十一日 下午八時
HONGKONG	太古	九月十一日 下午九時
ALMOKER	太古	九月十一日 下午十時
ITOLA	太古	九月十一日 下午十一時
POYANG	太古	九月十一日 下午十二時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午一時
TREIN MSK	太古	九月十一日 下午二時
SANTHIA	太古	九月十一日 下午三時
SIRDHANA	太古	九月十一日 下午四時
LEOVILLE	太古	九月十一日 下午五時
HELIOS	太古	九月十一日 下午六時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午七時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午八時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午九時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十一時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十二時

## 告預船輪口入

【本報訊】以下為預計入港之輪船名單：

船名	公司	預計到港時間
TIJONDAK	太古	九月十一日 上午十時
ANNA BAKER	太古	九月十一日 上午十一時
ETOROFU MARU	太古	九月十一日 下午二時
HANYANG	太古	九月十一日 下午三時
KOREAN BEAR	太古	九月十一日 下午四時
FRANKFURT	太古	九月十一日 下午五時
SIENA	太古	九月十一日 下午六時
VAN HEUTZ	太古	九月十一日 下午七時
TAIPING	太古	九月十一日 下午八時
HONGKONG	太古	九月十一日 下午九時
ALMOKER	太古	九月十一日 下午十時
ITOLA	太古	九月十一日 下午十一時
POYANG	太古	九月十一日 下午十二時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午一時
TREIN MSK	太古	九月十一日 下午二時
SANTHIA	太古	九月十一日 下午三時
SIRDHANA	太古	九月十一日 下午四時
LEOVILLE	太古	九月十一日 下午五時
HELIOS	太古	九月十一日 下午六時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午七時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午八時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午九時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十一時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十二時

## 告預船輪口出

【本報訊】以下為預計出港之輪船名單：

船名	公司	預計出港時間
TIJONDAK	太古	九月十一日 上午十時
ANNA BAKER	太古	九月十一日 上午十一時
ETOROFU MARU	太古	九月十一日 下午二時
HANYANG	太古	九月十一日 下午三時
KOREAN BEAR	太古	九月十一日 下午四時
FRANKFURT	太古	九月十一日 下午五時
SIENA	太古	九月十一日 下午六時
VAN HEUTZ	太古	九月十一日 下午七時
TAIPING	太古	九月十一日 下午八時
HONGKONG	太古	九月十一日 下午九時
ALMOKER	太古	九月十一日 下午十時
ITOLA	太古	九月十一日 下午十一時
POYANG	太古	九月十一日 下午十二時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午一時
TREIN MSK	太古	九月十一日 下午二時
SANTHIA	太古	九月十一日 下午三時
SIRDHANA	太古	九月十一日 下午四時
LEOVILLE	太古	九月十一日 下午五時
HELIOS	太古	九月十一日 下午六時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午七時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午八時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午九時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十一時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十二時

## 告預船輪口入

【本報訊】以下為預計入港之輪船名單：

船名	公司	預計到港時間
TIJONDAK	太古	九月十一日 上午十時
ANNA BAKER	太古	九月十一日 上午十一時
ETOROFU MARU	太古	九月十一日 下午二時
HANYANG	太古	九月十一日 下午三時
KOREAN BEAR	太古	九月十一日 下午四時
FRANKFURT	太古	九月十一日 下午五時
SIENA	太古	九月十一日 下午六時
VAN HEUTZ	太古	九月十一日 下午七時
TAIPING	太古	九月十一日 下午八時
HONGKONG	太古	九月十一日 下午九時
ALMOKER	太古	九月十一日 下午十時
ITOLA	太古	九月十一日 下午十一時
POYANG	太古	九月十一日 下午十二時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午一時
TREIN MSK	太古	九月十一日 下午二時
SANTHIA	太古	九月十一日 下午三時
SIRDHANA	太古	九月十一日 下午四時
LEOVILLE	太古	九月十一日 下午五時
HELIOS	太古	九月十一日 下午六時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午七時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午八時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午九時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十一時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十二時

## 告預船輪口出

【本報訊】以下為預計出港之輪船名單：

船名	公司	預計出港時間
TIJONDAK	太古	九月十一日 上午十時
ANNA BAKER	太古	九月十一日 上午十一時
ETOROFU MARU	太古	九月十一日 下午二時
HANYANG	太古	九月十一日 下午三時
KOREAN BEAR	太古	九月十一日 下午四時
FRANKFURT	太古	九月十一日 下午五時
SIENA	太古	九月十一日 下午六時
VAN HEUTZ	太古	九月十一日 下午七時
TAIPING	太古	九月十一日 下午八時
HONGKONG	太古	九月十一日 下午九時
ALMOKER	太古	九月十一日 下午十時
ITOLA	太古	九月十一日 下午十一時
POYANG	太古	九月十一日 下午十二時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午一時
TREIN MSK	太古	九月十一日 下午二時
SANTHIA	太古	九月十一日 下午三時
SIRDHANA	太古	九月十一日 下午四時
LEOVILLE	太古	九月十一日 下午五時
HELIOS	太古	九月十一日 下午六時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午七時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午八時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午九時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十一時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十二時

## 告預船輪口入

【本報訊】以下為預計入港之輪船名單：

船名	公司	預計到港時間
TIJONDAK	太古	九月十一日 上午十時
ANNA BAKER	太古	九月十一日 上午十一時
ETOROFU MARU	太古	九月十一日 下午二時
HANYANG	太古	九月十一日 下午三時
KOREAN BEAR	太古	九月十一日 下午四時
FRANKFURT	太古	九月十一日 下午五時
SIENA	太古	九月十一日 下午六時
VAN HEUTZ	太古	九月十一日 下午七時
TAIPING	太古	九月十一日 下午八時
HONGKONG	太古	九月十一日 下午九時
ALMOKER	太古	九月十一日 下午十時
ITOLA	太古	九月十一日 下午十一時
POYANG	太古	九月十一日 下午十二時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午一時
TREIN MSK	太古	九月十一日 下午二時
SANTHIA	太古	九月十一日 下午三時
SIRDHANA	太古	九月十一日 下午四時
LEOVILLE	太古	九月十一日 下午五時
HELIOS	太古	九月十一日 下午六時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午七時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午八時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午九時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十一時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十二時

## 告預船輪口出

【本報訊】以下為預計出港之輪船名單：

船名	公司	預計出港時間
TIJONDAK	太古	九月十一日 上午十時
ANNA BAKER	太古	九月十一日 上午十一時
ETOROFU MARU	太古	九月十一日 下午二時
HANYANG	太古	九月十一日 下午三時
KOREAN BEAR	太古	九月十一日 下午四時
FRANKFURT	太古	九月十一日 下午五時
SIENA	太古	九月十一日 下午六時
VAN HEUTZ	太古	九月十一日 下午七時
TAIPING	太古	九月十一日 下午八時
HONGKONG	太古	九月十一日 下午九時
ALMOKER	太古	九月十一日 下午十時
ITOLA	太古	九月十一日 下午十一時
POYANG	太古	九月十一日 下午十二時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午一時
TREIN MSK	太古	九月十一日 下午二時
SANTHIA	太古	九月十一日 下午三時
SIRDHANA	太古	九月十一日 下午四時
LEOVILLE	太古	九月十一日 下午五時
HELIOS	太古	九月十一日 下午六時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午七時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午八時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午九時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十一時
ALCINOUS	太古	九月十一日 下午十二時

### 台灣省讀者注意

本報每日航空運台

香港 二商日報 啓

### 姑嫂丸

治婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。功效顯著，馳名中外。

### 海狗丸

補腎壯陽、益氣養血、強筋壯骨。適用於男婦虛弱、腰酸背痛、精神不振等症。

### 多利洋行

經銷各國名廠洋貨、文具、禮品。地址：香港中環德輔道中。

### 日本郵船

定期航線，往來日本、東南亞各埠。船隻豪華，服務周到。

### 安那碧琪輪

往來香港、上海、日本。船隻寬敞舒適，設施齊全。

### 捷利輪船

往來香港、澳門、東南亞。航線頻繁，票價公道。

### 香港 二商日報 啓